

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch Ut 2
 3000 HATVAN
 PHONE

Sender VATID HU26951542

3) Delivery note no

2169200

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

If queries please specify customer and delivery note no.

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UJ					

2) Receiver note

26381

4) Dispatch date

17.04.2019

Creation day

15.04.2019

10) Your sign

11) Your Order No.

550003971201

Date

12.04.2018

15) additional data customer

17) Dispatch place

CHHub

6) Freight

Free

Unfrank

Waggon

Carrier

7) Delivery

Fr.Gut

Express

Post

Vehic.foreign

Vehic.own

14) Our Order-No.

24307870

19) Shipping type

extra run

20) Incoterms 2010

Delivered at pl

8 PAL

21) Packing type

PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg

gross 844,0

net 520,7

24)

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

26) Receipt-/unload-point

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Qty/(s)	+/-	Notes
1	0260.001.060	V03	2510261400	App elettron controllo;AT	512				
			91024089						

0968225005
 180225287
 2068225005

FUBBINE+MAGEL S.R.L.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantita' dichiarata: 512
 Quantita' effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantita' Imballi: 8
 Configurata alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 16/4/19
 Firma: *[Signature]*

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/estreport

45) Receiver

46) Invoice check

Rotation

Receiver notes

Date Name

bzw Nr



1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN Person: Tel : 549 5) Loading point		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542		
8) Transportnumber 11117202		11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		4) No. sender at the shipping carrier		
12) Customer-no. 1000911829		14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		6) Date 15.04.2019 7) Relations-no.		
13) Bordereau-/Cargo list no.		15) Sendernote for the shipping carrier:		9) shipping carrier Priority Freight Worldwide Ltd. 11 Mooreland House, Ordinance Wharf GI 00000 Queensway		
16) Arrive-date		17) Arrive-time		10) Carrier-no. 97131061		
18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
2169200 HH7202	8	Pallets	0	0260001060V03UJ AE 2510261400 Empt.customer or name empties RB Blister-Forming Part 6000439355 Plastic Container 6000439356 Pallet 6000439358 Pallet Cover 6000439359	40	844,0
25) Sum		8	26) Volume in cdm	Sum	27) 40	28) 844,0
29) hazardous freight classification						
30) hazardous freight name						
31) Prepayment of charges Delivered at plac Modugno (BA)		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery
35) Enclosures 75070		36) Order-no. Customer 550003971201		37) Account assignment		38) Means of transport no
39) Lorry reg.		40) Dispatch type <i>Extra run</i>		41) Accounting-key		42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition received 16 APR 2019 Company stamp/signature: <i>[Signature]</i>
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.		44) The transport contains Euro-flat-pal.(FP)		of it-changed Euro-flat-pal.(FP)		
Date	Time	Signature		Euro-Grate-pal.(GP)		Euro-Grate-pal.(GP)
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.					46) for Receiver	

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S1117202

10) Carrier-no.



0097131061

13) Bordereau-/Cargo list no.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó ön k. saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)		NEMZETKOZI FUVARLEVELÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)					
MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)					
helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.04.15		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
5 Belegfűgő Dokumenta SAP-219655		5 Belegfűgő Dokumenta SAP-219655					
Eredeti EKAER bizonylatot odaadva a Fuvarozónak!							
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	
		8		PAL		KFZ-Zubehö	
10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3			
		848		848		0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung	
P:019789,019790		0					
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely taken over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen					
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment		20 Különleges megállapodások Special agreements					
Bérmintve, freight paid, frei		Besondere Vereinbarungen					
Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x		Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (P)					
21 Kiállítás helye, Issued in Ausgegeben in		Hatvan		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Siegel des Frachtführers		24 Az áru átveteli: Kelt Goods received: Date on Gut empfangen: Datum	
Hatvan 2019.04.15.		Hatvan 2019.04.15.		Hatvan 2019.04.15.		Hatvan 2019.04.15.	
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Siegel des Absenders		Hatvan 2019.04.15.		Hatvan 2019.04.15.		Hatvan 2019.04.15.	
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen		Raksúly Useful load Nutzlast		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Siegel des Empfängers	
		B634AXA				Hatvan 2019.04.15.	